



# 水音

—みずおと—

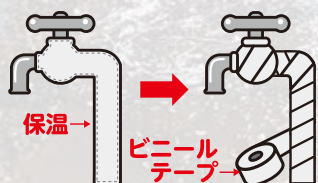


## 水道管も冬支度を!

気温がマイナス4℃以下になると、水道管が凍ったり、破損する事故が多くなります。水道管にも防寒対策をして、寒さから守りましょう。

### ①水道管の防寒の仕方

蛇口や水道管に古い毛布や厚手の布などを巻き、その上からビニールテープなどを巻いてください。



### ②蛇口や水道管が凍結しやすい場所

- ①水道管が露出しているところ
- ②日の当たらないところ
- ③風当たり（北風）の強い場所



### ③もし凍って水が出なかったら

蛇口を開けて、蛇口や水道管にタオルなどをかぶせ、その上から全体が温まるようにぬるいお湯を少しずつかけて徐々に溶かします。熱湯をかけると、破損するおそれがあるのでご注意ください。



熱湯はダメ!!



### ④水道管が破損してしまったら

水道管が破損し、水漏れした場合は、メーターボックスの中にある止水栓を閉めれば水が止まります。修理（有料）の際は、春日部市指定給水装置工事業者にお問い合わせください。事業者は市ホームページ (<http://www.city.kasukabe.lg.jp>) で確認できます。



主な記事

2・3面

令和4年度にかかった費用／北部浄水場 特別見学会

4面

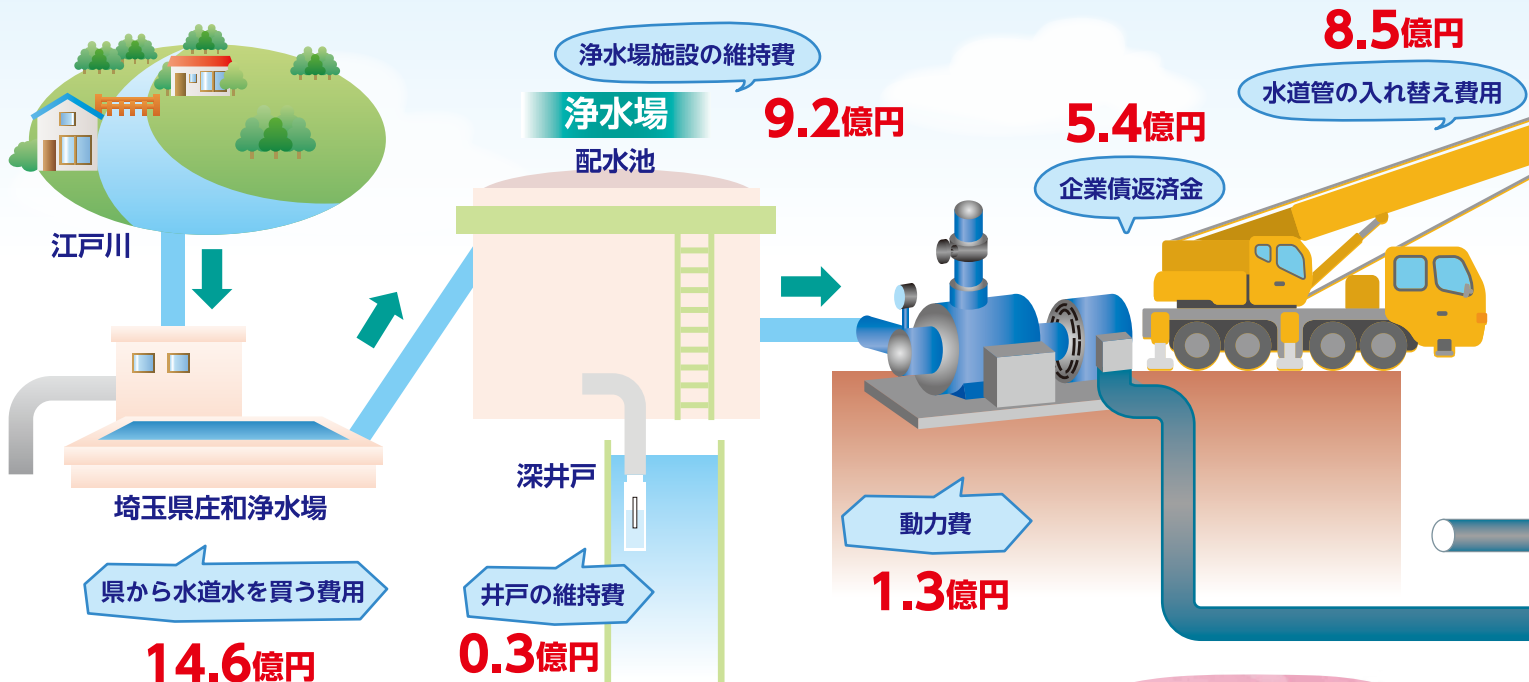
災害に備えましょう！春日部市の応急給水所

# 令和4年度にかかった費用

※決算書、決算概要は市公式ホームページで公開しています



担当：経営総務課 上水道庶務経理担当



## リニューアル完成記念

インフラ施設の実物 “すぐ” 間近で見られます

# 北部浄水場 特別見学会 参加者募集

担当：工務課 浄水担当

### 社会科見学してみませんか？ 子どもも大人も歓迎！

北部浄水場は、市内の5つの浄水場の一つで、主に八木崎駅周辺や内牧地区に向けて、毎日1万トン以上の水道水を休みなく送り出しています。

施設老朽化のため、約4年間かけて北部浄水場の管理棟の建て替えやポンプの入れ替えなどを行いました。



この度、工事完成を記念し、水道施設を間近でご覧いただける見学会を催します。

安全管理のため普段は一般公開していない施設を、職員の解説付きで見られる特別な機会です。

工事にまつわる秘話、水道のトリビアな話などを聞きながら、身近な社会科見学ができます。

### 募集要項

#### 開催日時

令和6年2月17日（土）  
9時30分～12時のうち30分程度

#### 集合・見学場所

北部浄水場（浜川戸1-20-3）

※車での来場はできません

#### 対象・定員

市内在住・在勤・在学の人 50名（抽選）  
※小学4年生以下の場合は、大人の同伴をお願いします

#### 申込方法

1月26日（金）までに、電子申請システム、またはハガキで代表者の氏名・住所・年齢（または学年）・電話番号、同時申込者の氏名・年齢（または学年）を記入の上、【〒344-8577（住所不要）春日部市上下水道部工務課浄水担当】へ

※見学は4グループに分けて行います

※1通で4人まで応募できます

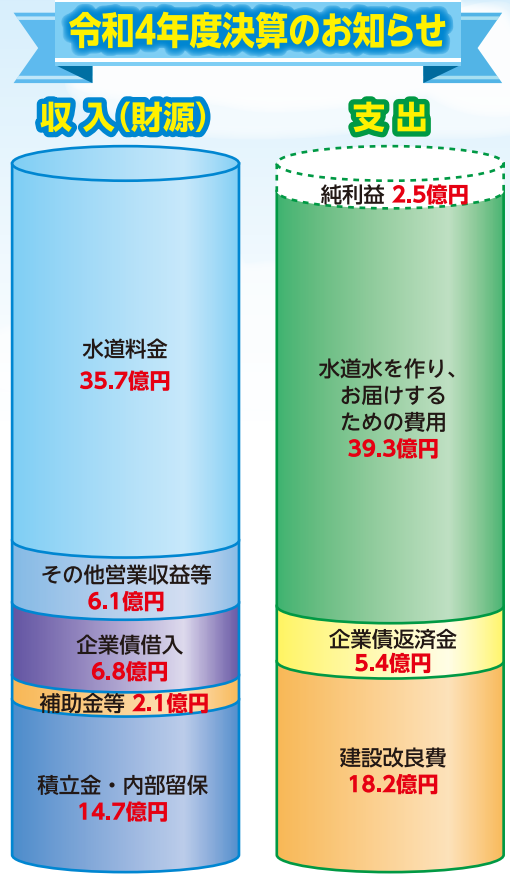
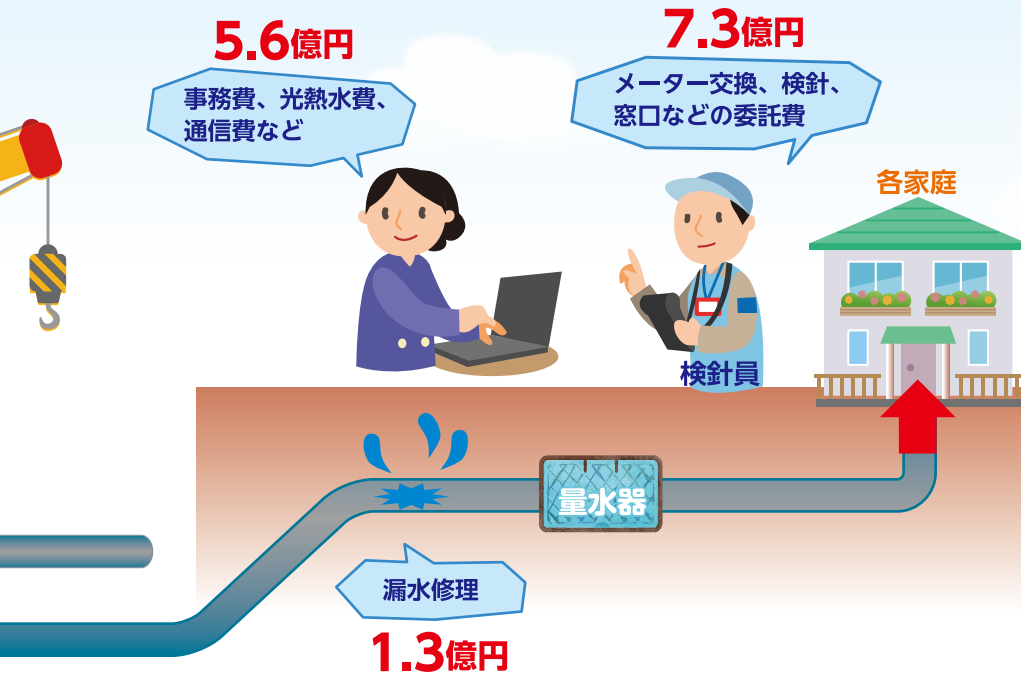
※重複応募はできません

※2月5日（月）までに当選者にのみ、通知します





皆さんに水をお届けするまでにかかった、  
主な費用の内訳を紹介します。



## 地震に強い水道管へ更新しています

担当：工務課 工務担当

震災時に人命の安全確保を図るため、医療機関、避難所等の重要給水施設に水道水を供給する「重要給水施設管路」の耐震化を優先的に進めています。

また、住宅地の老朽化した水道管についても、皆様に安全できれいな水をお届けするため、計画的に更新を進めています。



新しい水道管に更新している工事の様子

※重要給水施設:春日部市地域防災計画に定められた、災害時に重要な拠点となる施設

## 事務所移転のお知らせ

上下水道部は、令和6年1月4日(木)より春日部市役所第二庁舎1階に移転します。これに伴い、庄和浄水場内事務所及び春日部営業所は閉鎖します。

**■新庁舎の位置**  
春日部駅西口から徒歩約13分



安全で安心な水道水をお届けます  
**株式会社関東サービス工社**  
さいたま市大宮区大門町3-59-2  
TEL 048-640-1372  
未来につなぐ、安全安心な水道水

広告

水道事業を通じて安心して暮らせるまちづくり

広告

春日部市建設業協会では、地域の皆様の快適な暮らしに欠かせない水道事業を通じて豊かな街づくりのお手伝いをしています。

春日部市建設業協会  
春日部市備後西3-5-40  
TEL 048-735-6660



# 災害時に備えましょう！春日部市の応急給水所

担当：施設管理課 上水道施設担当

大規模な地震等の災害時で水道が使用できなくなったときには、災害の規模に応じて順次、応急給水所を開設し、皆さんに飲料水をお配りします。

いざというときのために、自宅から近くの応急給水所を確認しておきましょう。なお、応急給水の際には、市ホームページなどで開設状況をご確認のうえ、ポリタンクやペットボトル等の容器を持参してください。

## 浄水場

No.	施設名称	住所
1	東部浄水場	樋籠234
2	西部浄水場	一ノ割1731-1
3	南部浄水場	備後東6丁目16-5
4	北部浄水場	浜川戸1丁目20-3
5	庄和浄水場	大倉455-1

## 小中学校

No.	施設名称	住所
19	江戸川小中学校	上吉妻1

## 中学校

No.	施設名称	住所
20	大増中学校	上大増新田140
21	武里中学校	薄谷3
22	豊野中学校	銚子口130
23	緑中学校	緑町5丁目9-38
24	葛飾中学校	永沼2250-1
25	飯沼中学校	飯沼180

## 飲料水兼用耐震性貯水槽

No.	施設名称	住所
6	南栄町第一近隣公園	南栄町17-1
7	牛島公園	牛島626
8	春日部中学校	粕壁4丁目4-15
9	豊春中学校	南中曾根107-2
10	大沼中学校	大沼6丁目75
11	春日部南中学校	武里中野746

## 小学校

No.	施設名称	住所
12	豊春小学校	道順川戸37-1
13	豊野小学校	銚子口1087
14	武里南小学校	大枝89武里団地2-1
15	小淵小学校	小淵905-1
16	内牧小学校	内牧2415-2
17	八木崎小学校	中央4丁目1
18	粕壁小学校	粕壁東3丁目2-19



一部の応急給水所には、飲料水兼用耐震性貯水槽が設置されています。(⑥～⑪の6箇所)  
 タンクは水道管とつながっていて、水は常に循環しています。災害時にはタンクの出入口を遮断し、飲料水を確保します。  
 (100m<sup>3</sup>のタンクでは、一人あたり5リットルとして20,000人分の飲料水が確保されています)

## 有料広告募集中です！

水道だより「水音」は、広報かすかべと同時配布します。  
 この機会にぜひ会社やお店の広告にご利用ください。  
 詳細については上下水道部経営総務課までお問い合わせください。  
 発行回数：年2回(夏・冬) 発行部数：85,000部

発行 春日部市上下水道部  
 経営総務課  
 発行年月日 令和6年1月1日  
 住所 春日部市中央七丁目2番地1  
 TEL 048-736-1111  
 FAX 048-736-1549



## 給水・排水のトラブルへの対応

春日部市管工事業協同組合は市民生活に欠かせない水廻りのプロの集まりです。  
 市民の生活環境をより豊かで安心して暮らせるように誠意をもって日々取り組んでいます。



### 地域密着

官公需適格組合 春日部市管工事業協同組合  
 春日部市栄町1-53 TEL. 048-761-3549 FAX. 048-761-3794  
<https://harukankyou.jp>



広告